



## Algemene Voorwaarden Bestelbon

- 1. Definities:** “Koper” en “Verkoper” zijn de entiteiten die vermeld staan op de bestelbon.
- 2. Aanvaarding van Overeenkomst:** Deze Algemene Voorwaarden van de Bestelbon, de bestelbonnen, de leveringsovereenkomst voor producten (indien aanwezig) en stukken en/of schema's die aan zulke documenten zijn aangehecht, vormen de gehele overeenkomst (de “Overeenkomst”) tussen partijen en vervangen alle eerdere onderhandelingen en communicaties. De erkenning van de Verkoper van of levering volgens de bestelbon van de verkoper voor goederen, materialen, gereedschappen, leveringen, diensten en/of werkzaamheden, zoals beschreven op de bestelbon (samen "Goederen" genoemd), worden als acceptatie van deze Overeenkomst door de Verkoper geacht, en deze Overeenkomst sluit uitdrukkelijk het vertrouwen van de Verkoper op andere algemene voorwaarden dan die in de overeenkomst uit. De Koper en zijn “Partners” - entiteiten die controleren, worden gecontroleerd door of onder gemeenschappelijk controle met de Koper staan - kunnen Goederen kopen met deze Overeenkomst.
- 3. Leveringen:** Leveringen moeten worden gemaakt in de hoeveelheden en op de tijd die op de bestelbon staat aangegeven. De Koper is niet aansprakelijk voor de betaling van geleverde goederen aan de Koper als er meer goederen zijn geleverd dan vermeld of als de levering buiten de vereiste leverdata gebeurt. Alle schikkingen worden gebaseerd op het wegen of tellen door de Koper. Tijd is van essentieel belang voor de prestaties van Verkoper voor al zijn verplichtingen uit hoofde van deze Overeenkomst. Als de Verkoper op een gegeven moment een reden heeft om te geloven dat de leveringen niet gedaan zullen worden zoals gepland, zal de Verkoper de Koper onmiddellijk op de hoogte stellen van de oorzaak en de duur van de verwachte vertraging.
- 4. Verzending:** Tenzij de bestelbon anders aangeeft, zal de Verkoper alle goederen FCA Port of Departure verzenden (Incoterms® 2010). Titeloverdracht bij ontvangst op bestemming. De Verkoper moet alle goederen verpakken, markeren en verzenden in strikte overeenstemming met de Handleiding met leveranciersvereisten die te vinden is op <http://supplierinfo.gates.com/>. De Verkoper moet voldoen aan alle exportregelgeving van het land van vervaardiging en alle douane- of afdelingsvoorschriften van het land van invoer. Alle verpakkingsbonnen, facturen, vrachtbrieven, vrachtnota of soortgelijke documenten dienen het bestelbonnummer en de verpakkingsnummers van de afzender weer te geven. Alle oorspronkelijke laadbrieven of expresse-ontvangstbewijzen moeten onmiddellijk worden verstuurd naar de Koper bij verzending. De Koper houdt zich het recht voor C.O.D. zendingen, goederen verzonden op basis van een zichtwissel, en goederen zonder passende documentatie te weigeren. De Koper voldoet aan de uiterlijke verzenddatum en de uiterlijke ontvangstdatum, zoals overeengekomen op de bestelbon, met een beperkte uitzondering voor gebeurtenissen waarover de Koper geen controle heeft. De Koper vervaardigt, verpakt en verzend vóór de uiterlijke verzenddatum zoals vermeld op de bestelbon. De Verkoper kiest een vrachtvervoerder op grond van de aanwijzingen van Koper. De Verkoper levert de Producten in overeenstemming met de tijdlijnen en distributieprocedures die opgenomen zijn in de toepasselijke bestelbon. In het geval van te late levering door de Verkoper, betaalt Verkoper, naar eigen goeddunken van de Koper, voor spoedverzending van het vertraagde deel van de Bestelbon.
- 5. Betaling, facturen en belastingen:** Tenzij de Overeenkomst anders aangeeft, (a) gaat de Koper akkoord met de betaling van de Goederen binnen 60 dagen na de datum waarop een correcte en geldige factuur van de Goederen is ontvangen, of binnen 30 dagen na afloop van de kalendermaand waarin een correcte en geldige factuur van de Goederen is ontvangen, in het geval de Verkoper ervoor kiest om deel te nemen aan het Vcard-betaalprogramma van de Vennootschap, en (b) past de Koper een korting van 1,5% toe op alle facturen die betaald zijn binnen de 30 dagen volgend op het einde van de kalendermaand waarin een correcte en geldige



## Algemene Voorwaarden Bestelbon

factuur voor de Goederen door de Koper is ontvangen. Facturen mogen geen datum krijgen van vóór de verzenddatum. De Verkoper moet op alle facturen de bestelbonnummer plaatsen. De prijs van de Verkoper is inclusief alle soevereine, staats- en lokale verkoopsbelastingen, gebruiksbelastingen, accijnzen, btw, opties, loonkosten, beroeps- en andere belastingen, heffingen of accijnzen die van toepassing zijn op de Goederen. Alle belastingen worden afzonderlijk vermeld op de factuur, en voor zover de factuur belastbare en niet-belastbare bedragen bevat, wordt elk belastbaar bedrag afzonderlijk op de factuur vermeld. De Verkoper zorgt ervoor dat als een btw of soortgelijke belasting van toepassing is, deze wordt gefactureerd volgens de geldende regels zodat de Koper die toegevoegde waarde of een soortgelijke belasting van de bevoegde overheidsinstantie terug kan vorderen. Geen van de partijen is verantwoordelijk voor de belastingen op het inkomen van de andere partij. Als de Koper door de overheid verplicht is om belastingen in te houden waarvoor de Verkoper verantwoordelijk is, trekt de Koper een dergelijke voorheffing af van de betaling aan de Verkoper en verstrekt hij aan de Verkoper een geldig fiscaal attest in naam van de Verkoper. Indien de Verkoper vrijgesteld is van dergelijke bronbelastingen als gevolg van een belastingverdrag of een ander regime, zal de Verkoper aan de Koper een geldige residentiecertificaat volgens het belastingverdrag bezorgen binnen de dertig (30) dagen voorafgaand aan de verschuldigde termijn. Onverminderd enig ander recht of rechtsmiddel, houdt de Koper zich het recht voor om op elk moment een bedrag te verrekenen of af te trekken van de Verkoper tegen elk door de Koper aan de Verkoper betaalbaar bedrag onder deze Overeenkomst. De Verkoper garandeert dat de prijzen voor de Goederen of diensten onder deze Overeenkomst scherp geprijsd zijn en zullen blijven en dat de prijzen voldoen aan alle toepasselijke wetten (zoals gedefinieerd in dit document) en voorschriften die van kracht zijn op het ogenblik van de offerte, verkoop en levering.

**6. Garantie:** De Verkoper garandeert dat de Goederen conform toepasselijke normen, specificaties, goedgekeurde stalen en tekeningenzijn; verkoopbaar zijn; geschikt zijn voor het specifieke doel waarvoor deze goederen moeten worden gebruikt; vrij zijn van gebreken in materialen en vakmanschap; en voldoen aan enige andere uitdrukkelijke garanties die de Verkoper aan de Koper heeft gegeven. Indien de Verkoper verantwoordelijk is voor het ontwerp van de Goederen, dan garandeert de Verkoper dat ze door de Koper kunnen worden gebruikt, met inbegrip van de installatie door Koper in zijn eindproducten. De Verkoper garandeert dat de afwerking, het uiterlijk, de geschiktheid, veilige toestand voor gebruik en duurzaamheid van de goederen zijn zoals de Koper het wenst. De schriftelijke toestemming van de Koper van door de Verkoper geleverde ontwerpen ontslaat de Verkoper niet van zijn verplichtingen onder deze garantie en de Verkoper doet afstand van alle verdedigingsmiddelen wegens gebrek aan vertrouwen. De Verkoper is voor alle schade aansprakelijk aan de Koper en derden als gevolg van een inbreuk op deze garantie. Bovenstaande garanties staan naast eventuele andere garanties die gewoonlijk door de Verkoper worden gegeven en alle impliciete garanties die door de wet beschikbaar zijn gesteld.

**7. Kwaliteitscontrole:** De Verkoper moet voldoen aan de eisen van IATF 16949, ISO9001, alle bepalingen van de Handleiding met leveranciersvereisten van de Koper, de Gedragscode voor Leveranciers, en de kwaliteit en andere specificaties van de Koper die vermeld staan op de bestelbon voor Goederen. De Verkoper gaat akkoord om voor de Koper acceptabele systemen voor inspectie en kwaliteitscontrole te verschaffen en te onderhouden met betrekking tot de Goederen. De Koper en Verkoper gaan akkoord om gegevens bij te houden van alle inspecties en deze op verzoek ter beschikking te stellen van de andere partij. Goederen die niet voldoen aan de bestelbon ("Niet-conforme Goederen") en goederen die niet voldoen aan de garantie-eisen of anderszins defect zijn ("producten met gebreken") worden teruggegeven voor krediet



## Algemene Voorwaarden Bestelbon

aan de Verkoper op kosten en risico van Verkoper. Alle kosten die de Koper maakt door een kwestie van niet-conformiteit van de kant van de Verkoper, komen ten laste van de Verkoper. De betaling van goederen op elke bestelbon vereist geen instemming van de Koper, noch wordt de aanvaarding beschouwd als een verklaring van afstand van de aansprakelijkheid van de Verkoper voor gebreken of afwijkingen.

**8. Intellectuele eigendom:** De Koper is in het bezit van, en heeft hierbij exclusief bezit van, alle rechten in ideeën, ontdekkingen, uitvindingen, originele auteurswerken, strategieën, plannen en gegevens die zijn gemaakt op of als gevolg van de prestaties van de Verkoper onder enige bestelbon van de Koper, met inbegrip van alle patenten, auteursrechten, morele rechten, rechten in eigendomsinformatie en handelsgeheimen, databankrechten, merkrechten, handelsmerkrechten en andere intellectuele eigendomsrechten. Alle deze Intellectuele Eigendom die door het auteursrecht worden beschermd, worden beschouwd als "works made for hire" [*speciaal bestelde werken of werken in opdracht*] voor de Koper (zoals de zin "work(s) made for hire" gedefinieerd is in de United States Copyright Act (17 U.S.C. § 101), of verlenen de Koper de status van "first owner" [eerste eigenaar] met betrekking tot het werk/de werken op grond van het lokale auteursrecht van de plaats waar het werk/de werken zijn gecreëerd. De Verkoper stemt ermee in alle dergelijke intellectuele eigendom bij de creatie onmiddellijk bekend te maken aan de Koper. Indien van rechtswege een van de intellectuele eigendommen niet volledig automatisch bij de creatie in handen is van de Koper, gaat de Verkoper akkoord met de overdracht en toewijzing aan de Koper, en draagt hij het hele recht, de titel en het belang over de hele wereld van dergelijke intellectuele eigendom over aan de Koper en wijst hij die hem toe.

**9. Vertrouwelijke informatie:** De Verkoper begrijpt dat de Koper alle door de Verkoper aan de Koper geleverde informatie, in welke vorm ook, als vertrouwelijk en als eigendom ("Vertrouwelijke Informatie") beschouwt. Alle Vertrouwelijke Informatie (waaronder, maar niet beperkt tot intellectuele eigendom) blijft de eigendom van de Koper, en moet naar de Koper worden teruggestuurd (of vernietigd met geschreven bevestiging van zo'n vernietiging) zodra de Koper daarom vraagt. De Verkoper gaat ermee akkoord om dergelijke informatie voor onbepaalde tijd vertrouwelijk te houden tot het tijdstip waarop die informatie: (a) openbare kennis is of wordt op een andere manier dan door de onbevoegde verspreiding door de Verkoper; (b) wettelijk is ontvangen, zonder beperking, door verspreiding door een derde partij, die het recht heeft om deze te onthullen; of (c) openbaar moet worden gemaakt om te voldoen aan een rechterlijk bevel of decreet. Vertrouwelijke informatie mag slechts worden gebruikt door die werknemers van de Verkoper die deze moeten ontvangen om de verplichtingen van de Verkoper onder deze Overeenkomst te vervullen. Het is de Verkoper verboden een patentaanvraag in te dienen op basis van Vertrouwelijke Informatie. De Verkoper is verantwoordelijk voor elke verspreiding van Vertrouwelijke Informatie door zijn werknemers.

**10. Annulering:** De Koper houdt zich het recht voor om zonder betaling of verdere aansprakelijkheid indiende Verkoper een inbreuk maakt op een van de voorwaarden van deze Overeenkomst, of indien de Koper naar eigen oordeel vaststelt dat de tijdige levering in overeenstemming met de bestelbon in gevaar komt. De Koper houdt zich het recht voor om de hele of een deel van de bestelbon gemakshalve te annuleren na schriftelijke kennisgeving aan de Verkoper. Wanneer de annulering gemakshalve wordt gedaan, betaalt de Koper aan de Verkoper de gecontroleerde aanspraken betalen voor: (a) de voorheen geleverde maar nog niet betaalde Goederen die voldoen aan de bestelbon, (b) elk uitstaand saldo op eigendom van de koper (zoals omschreven in paragraaf 12 hieronder) (c) niet-geleverde afgewerkte producten conform de bestelbon en vervaardigd in overeenstemming met de lever- of publicatieschema's van de Koper, en (d) de werkelijk gemaakte kosten voor werk-in-uitvoering en grondstoffen die



## Algemene Voorwaarden Bestelbon

zijn besteld volgens de lever- of publicatieschema's van de Koper die de Verkoper niet kan gebruiken om goederen te produceren voor zichzelf of andere klanten. De betaling krachtens deze paragraaf is afhankelijk van ontvangst door de Koper van (i) alle gecontroleerde documentatie van de Verkoper binnen de 30 dagen na annulering, (ii) de afgewerkte en onafgewerkte goederen, (iii) de Eigendom van de Koper (zoals omschreven in paragraaf 12 hieronder), en (iv) werk-in-uitvoering en grondstoffen. Elke annulering van deze Overeenkomst ontslaat de Verkoper niet van zijn verplichtingen voorafgaand aan een dergelijke annulering.

**11. Eigendom van de Koper:** Elke eigendom, met inbegrip van maar niet beperkt tot apparatuur, gereedschappen, onderdelen, matrijzen, mallen, patronen, meters of materialen, hetzij direct of indirect geleverd door de Koper aan de Verkoper in verband met deze Overeenkomst, of die de Koper geheel of gedeeltelijk koopt van, of via vergoeding overneemt van de Verkoper (samen "Eigendom van de Koper" genoemd) is de exclusieve eigendom van de Koper en wordt door de Verkoper bijgehouden op basis van bewaargeving. De Verkoper stemt ermee in dat Koper te allen tijde het recht heeft opnieuw bezit te nemen van Eigendom van de Koper. Zolang onder hoede of toezicht van de Verkoper, draagt de Verkoper het risico van verlies, diefstal en beschadiging van de Eigendom van de Koper. De Verkoper stemt ermee in om de Eigendom van de Koper vrij te houden van alle pandrechten en lasten en de Eigendom van de Koper tegen verlies of vernieling te verzekeren. De Verkoper moet permanent alle Eigendom van de Koper merken als "Eigendom van de Koper". De Verkoper: (a) mag de Eigendom van de Koper alleen gebruiken voor de uitvoering van deze Overeenkomst, (b) mag de Eigendom van de Koper niet als persoonlijk bezit beschouwen (c) mag de Eigendom van de Koper niet verplaatsen van het adres dat op de bestelbon staat zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de Koper, en (d) mag de Eigendom van de Koper niet verkopen, overdragen of er zich op andere wijze van ontdoen zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van de Koper. De Koper heeft het recht de panden van de Verkoper te betreden op elk redelijk tijdstip om de Eigendom van de Koper en de verwante gegevens van de Verkoper te controleren.

**12. Productie-apparatuur.** De Verkoper moet op eigen kosten alle apparatuur, matrijzen, gereedschappen, meters, mallen, onderdelen, patronen, of andere onderdelen die nodig zijn voor de productie van de Goederen (de "Productie-Apparatuur") leveren, in goede staat houden en indien nodig vervangen. De Koper behoudt het recht om bezit te nemen van eventuele productieapparatuur die speciaal is voor de productie van de Goederen, tenzij de Goederen standaardproducten van de Verkoper zijn, of indien aanzienlijke hoeveelheden van soortgelijke goederen door de Verkoper aan anderen worden verkocht.

**13. Verandering van de specificaties:** De Koper houdt zich het recht voor veranderingen aan te brengen in het ontwerp en de specificaties van om het even welke Goederen. Het verschil in prijs of tijd van uitvoering ten gevolge van zulke veranderingen wordt rechtvaardig aangepast en de bestelbon wordt dienovereenkomstig gewijzigd.

**14. Vrijwaring:** De Verkoper vergoedt, verdedigt en vrijwaart de Koper en zijn partners en de functionarissen, directeuren, werknemers en klanten (collectief: "Gevrijwaarde Partijen") van deze entiteiten van alle eisen, vorderingen (inclusief claims voor lichamelijk letsel en/of dood), schade, acties, uitspraken, boetes, straffen, verliezen, uitgaven, kosten (inclusief redelijke advocaatkosten en gerechtelijke kosten) en de vergoedingen (inclusief douanekosten voor import en export) die kunnen worden gebruikt tegen een of meer van de Gevrijwaarde partijen of waarvoor een of meer van de Gevrijwaarde Partijen aansprakelijk gesteld kan worden als gevolg van: (a) een nalatige of opzettelijke handeling of nalatigheid van de Verkoper, diens werknemers, agenten of onderaannemers, (b) de prestaties of niet-nakoming van de Verkoper krachtens deze Overeenkomst (c) Goederen met gebreken, (d) het nalaten door de Verkoper om de vereiste



veiligheidswaarschuwingen aan de Goederen te bevestigen of op passende wijze gebruiksinstructies te geven, (e) het gebruik van de Goederen door de Gevrijwaarde Partijen, en (f) de werkelijke of vermeende inbreuk of aansporing om inbreuk te maken op een patent, handelsmerk, auteursrecht, maskerwerk of ander intellectueel eigendomsrecht in verband met de productie, het gebruik, het te koop aanbieden, de verkoop, of de invoer van de Goederen. Deze paragraaf verplicht de Verkoper niet de Gevrijwaarde Partijen te vrijwaren voor letsel of schade uitsluitend veroorzaakt door de nalatigheid van de Gevrijwaarde Partij.

**15. Verzekering:** De Verkoper verklaart dat hij de volgende actieve verzekeringen heeft: (a) commerciële algemene aansprakelijkheidsverzekering, met vervoerders die acceptabel zijn voor de Koper, in een minimale hoeveelheid van twee miljoen dollar (USD 2.000.000) per gebeurtenis per jaar met een minimaal totaal bedrag per jaar van vijf miljoen dollar (USD 5.000.000), en (b) de compensatieverzekering voor werknemers of andere soortgelijke vergoedingsverzekering in de door de wet vereiste hoeveelheid. De aankoop door de Verkoper van een verzekeringsdekking of het verstrekken van de certificaten, vermindert op geen enkele manier de aansprakelijkheid van de Verkoper of wijzigt in geen enkel opzicht de verplichtingen van de Verkoper jegens Koper of een gevrijwaarde partij. De Verkoper geeft aan de Koper verzekeringscertificaten die (x) aangeven dat de polissen niet zullen veranderen of eindigen, zonder schriftelijk kennisgeving aan Koper ten minste dertig dagen op voorhand, (y) de naam van de Koper als een extra naam verzekert volgens het beleid van commerciële algemene aansprakelijkheid en productaansprakelijkheid, en (z) geeft aan dat de verzekeraar van alle subrogatierechten jegens de Koper afziet.

**16. Rechtsmiddelen:** De Verkoper betaalt of vergoedt de Koper alle schade, verliezen, kosten, contante uitgaven, boetes en administratieve kosten en andere heffingen die de Koper oploopt als gevolg van of in verband met: (a) afwijkende of defecte goederen, (b) een product met daarin afwijkende of defecte goederen die de Koper aan een klant verkoopt, met inbegrip van reparatie en vervanging van een product met die goederen, (c) het onvermogen van de Verkoper om aan leveringsschema's of -eisen te voldoen, en (d) het falen door de Verkoper om elke termijn van deze Overeenkomst na te leven. Op verzoek van de Koper wijst de Verkoper elke garantie of elk vrijwaringsrecht toe die de Verkoper heeft met de leveranciers en/of fabrikanten van de Verkoper. De rechtsmiddelen in deze Overeenkomst zijn cumulatief en aanvullend op de rechtsmiddelen waarin de wet voorziet of naar billijkheid.

**17. Dienstverlening op locatie:** Tijdens het werken op de terreinen van de Koper houden de werknemers van de Verkoper zich aan alle bedrijfsvoorwaarden, regels en veiligheidsvoorschriften van de Koper, en draagt de Verkoper de werknemers van de Verkoper op om om het even welke door de Koper vereiste formulieren te tekenen omwille van vertrouwelijkheid, veiligheid en administratieve redenen. Indien vooraf schriftelijk goedgekeurd door de Koper in verband met de diensten, vergoedt de Koper de Verkoper voor de werkelijke en redelijke kosten die door de Verkoper werden gemaakt (zonder prijsstijging) direct in verband met de uitvoering van de diensten van de Verkoper.

**18. Naleving van wetten:** De Verkoper verklaart en verzekert dat hij en alle goederen in overeenstemming zijn met alle toepasselijke wetten. De term "Toepasselijk recht" omvat alle wetten, regels en voorschriften met betrekking tot arbeid en tewerkstelling (met inbegrip van de loon- en kinderarbeidwetten), veiligheid van de werknemers, de bescherming van persoonsgegevens, consumentenbescherming, milieubescherming, bedrijfsvoering, licenties en autorisatie, zoning, import/export, verzending, non-discriminatie, waaronder de United States Foreign Corrupt Practices Act 1977 en de U.K. Bribery Act 2010. Op verzoek gaat de Verkoper ermee akkoord de Koper te voorzien van een nalevingsbewijs in de vorm die kan worden vereist



## Algemene Voorwaarden Bestelbon

onder de geldende wetgeving en voor zover de Koper dit nodig acht. Indien Goederen worden geleverd aan of geproduceerd in de Verenigde Staten van Amerika, wordt Section 202 van Executive Order 11246, zoals gewijzigd, door deze verwijzing hierin opgenomen.

De Verkoper verklaart en garandeert dat noch hij, noch zijn gelieerde ondernemingen, bestuurders, functionarissen, werknemers, agenten, vertegenwoordigers, cliënten of leveranciers die in ongeacht welke hoedanigheid zullen handelen in verband met of voordeel zullen halen uit deze transactie, (a) onderworpen zijn aan bevoeging van tegoeden of blokkerende sancties, of als denied party/niet-toegelaten entiteit aangewezen kunnen worden, opgelegd door de Verenigde Naties, Verenigde Staten (inclusief door het Office of Foreign Assets Control van het U.S. Department of the Treasury, het U.S. Department of State, of het U.S. Department of Commerce), de Europese Unie, het Verenigd Koninkrijk of een andere relevante sanctionerende autoriteit (een "Gesancioneerde Persoon"), (b) gevestigd of georganiseerd zijn in of ingezetene, dan wel een overheidsinstantie, staatsbedrijf of overheidsorgaan zijn van Cuba, Iran, Noord-Korea, Syrië of de Krim (een "Gesancioneerd Land") of (c) 50 procent of meer, rechtstreeks of onrechtstreeks, in eigendom zijn van een rechtspersoon/personen of natuurlijke persoon/personen zoals hierboven beschreven in (a) of (b). De Verkoper zal voor geen enkele transactie, betaling of overboeking met betrekking tot de Overeenkomstgegevens van een bank of financiële instelling die een Gesancioneerde Persoon is of die is georganiseerd of gevestigd in een Gesancioneerd Land per factuur of contract aan de Koper doen toekomen; of (ii) betaling van Gates aan een dergelijke bank of financiële instelling zal vereisen. Na kennisgeving door de Koper dat een bank of financiële instelling niet voldoet aan deze clausule, zal de Verkoper binnen [14] dagen een andere bank of financiële instelling identificeren, die vervolgens door de Koper moet worden goedgekeurd voorafgaand aan gebruik in verband met de Overeenkomst. Alle kosten of vertragingen die voortvloeien uit het gebruik of de betrokkenheid van banken of financiële instellingen die niet zijn toegestaan op grond van deze clausule vallen onder de verantwoordelijkheid van de Verkoper, en verplichtingen om betalingen te doen of bankgegevens te verstrekken worden niet geacht te zijn vervuld, tenzij deze in overeenstemming met deze clausule zijn.

**19. Milieu-eisen:** Zonder beperking van de verplichtingen uit hoofde van artikel 17, voert de Verkoper zijn activiteiten uit op een voor het milieu verantwoorde wijze en met inachtneming van alle toepasselijke nationale, regionale en plaatselijke wetten, voorschriften en normen in de (i) productie of levering van Goederen, (ii) het transport en de distributie van Goederen en (iii) de configuratie of inhoud van Goederen voor het beoogde gebruik. Zonder beperking van het voorgaande voldoet de Verkoper aan alle van toepassing zijnde wetten van elk land of jurisdictie in de wereld die specifieke chemische stoffen verbieden of beperken, en de Verkoper verzekert dat deze restricties geen beletsel vormen voor de verkoop of transport van de Goederen en dat alle Goederen correct worden gelabeld en vooraf zijn ingeschreven en/of geregistreerd en/of worden toegelaten of zijn onderworpen aan enige andere verplichting krachtens de toepasselijke wetgeving (zoals, enkel bij voorbeeld, de EU-Verordening 1907/2006 inzake de Registratie, Evaluatie, Autorisatie en Restrictie van Chemische stoffen ("REACH")).

**20. Conflictmineralen:** Zonder beperking van de verplichtingen uit hoofde van artikel 17 heeft de Verkoper een beleid en voert due diligence uit om redelijkerwijs te verzekeren dat dat het gebruik van tantaal, tin, wolfram en goud en andere mineralen geïdentificeerd als in de Goederen die ze produceren of leveren niet direct of indirect gewapende groeperingen die daders zijn van ernstige schendingen van de mensenrechten in de Democratische Republiek Congo of een aangrenzend land financieren of ten goede komen.

**21. Beveiliging van de bevoorradingsketen:** Als de Goederen geleverd worden over



internationale grenzen heen, gaat Verkoper akkoord met het handhaven en blijven voldoen aan de richtlijnen van de betreffende beveiliging van de bevoorradingsketenprogramma's van het land van invoer, bijvoorbeeld (maar niet beperkt tot) voor de VS zendingen, US Customs and Border Protection's Customs-Trade partnership Against Terrorism (C-TPAT), voor Canadese zendingen, Partners in Protection (PIP). Voorts stemt de Verkoper ermee in om in overeenstemming met de eisen van de Verkoper logistieke mijlpalen te rapporteren of bij te dragen aan de rapportage hierover.

**22. Privacyverklaring:** De Verkoper, die optreedt als controleur, verzamelt bepaalde persoonlijke gegevens over de Koper, zijn werknemers en zijn vertegenwoordigers, zoals vereist voor de hieronder beschreven doeleinden, inclusief naam, titel, e-mailadres, telefoonnummer en postadres ("Persoonsgegevens"). Deze Persoonsgegevens moeten worden geleverd zodat de Verkoper de account en aankopen van de Koper kan beheren. De Verkoper mag de Persoonsgegevens delen met zijn dochterondernemingen over de hele wereld. De Verkoper en zijn dochterondernemingen verzamelen en gebruiken Persoonsgegevens in overeenstemming met de toepasselijke privacy- en databeschermingswetten, en uitsluitend om te communiceren met de Koper over lopende en mogelijke verkoopactiviteiten, voor klantenbeheer, voor directmarketingdoeleinden en andere legitieme zakelijke doeleinden. De Persoonsgegevens mogen worden overgebracht naar het hoofdkantoor van de groep in de Verenigde Staten en kunnen worden gedeeld met dochterondernemingen van de Verkoper in de Verenigde Staten of elders. De Persoonsgegevens mogen ook gedeeld worden met externe leveranciers van de Verkoper en zijn dochterondernemingen (inclusief hostingdienstverleners) die de Persoonsgegevens verwerken namens de Verkoper en zijn dochterondernemingen, en deze kunnen zich in de Verenigde Staten bevinden of elders. De Koper stelt zijn werknemers en vertegenwoordigers op de hoogte van de informatie in deze paragraaf. DE KOPER GAAT AKKOORD EN VERZEKERT HET AKKOORD VAN ZIJN WERKNEMERS EN VERTEGENWOORDIGERS MET DE OVERDRACHT NAAR EN VERWERKING VAN ALLE PERSOONSgegevens DOOR DE VERKOPER EN ZIJN DOCHTERONDERNEMINGEN IN DE VERENIGDE STATEN OF ANDERE LANDEN VOOR DE DOELEINDEN DIE ZIJN OMSCHREVEN IN DEZE PARAGRAAF OF VOOR ALLE ANDERE DOELEINDEN WAARMEE DE KOPER INSTEMT. De Koper zal de Verkoper en zijn dochterondernemingen vrijwaren, verdedigen en schadeloos stellen voor en tegen aanspraken die voortvloeien uit of verband houden met het falen van de Koper om te voldoen aan deze paragraaf of privacy- en gegevensbeschermingswetten die van toepassing zijn op de Koper.

**23. Aansprakelijkheid van de Koper:** In geen geval bedraagt de aansprakelijkheid van de Koper voor enige inbreuk, vermeende inbreuk of opzegging van deze Overeenkomst meer dan de totale prijs die vermeld staat op de toepasselijke bestelbon, noch is de Koper aansprakelijk voor enige punitieve, speciale, indirecte, incidentele of gevolgschade als gevolg van een dergelijke inbreuk, vermeende inbreuk of opzegging.

**24. Reclame:** De Verkoper mag geen reclame maken of op enige wijze het bestaan van de voorwaarden van deze Overeenkomst, de relatie tussen partijen, of het materiaal dat verband houdt met de Koper publiceren zonder voorafgaandelijke schriftelijke toestemming van Koper.

**25. Overmacht:** Elke partij wordt vrijgesteld van aansprakelijkheid voor niet-nakoming of vertraging in de nakoming van enige verplichting uit hoofde van deze Overeenkomst op grond van een gebeurtenis buiten de redelijke controle van de partij om, zoals het weer, burgerlijke onlusten, handelingen van burgerlijke of militaire autoriteiten, of overmacht. Dergelijke vrijwaring van aansprakelijkheid geldt alleen voor de omvang en de duur van het evenement(en) die de uitval of vertraging in de uitvoering veroorzaakt en op voorwaarde dat de partij geen dergelijke gebeurtenis(sen) heeft veroorzaakt. Kennisgeving van het niet-nakoming of vertraging in de



nakoming wegens overmacht moet aan de tegenpartij worden gegeven binnen de drie (3) kalenderdagen na het ontstaan ervan. In het geval van een tekort of een andere beperking op het vermogen van de verkoper om aan de vraag naar goederen te voldoen (bijvoorbeeld sluiting van de voorziening, transportproblemen enz.), gaat de Verkoper akkoord om het totale beschikbare aanbod van goederen van de Verkoper te verdelen tussen de Koper en de andere klanten van de Verkoper op een eerlijke en billijke basis.

**26. Overdracht:** De Verkoper mag deze Overeenkomst niet geheel of gedeeltelijk overdragen zonder voorafgaandelijke schriftelijke toestemming van de Koper. De Koper kan op elk gewenst moment alle of enkele van zijn rechten of verplichtingen uit hoofde van deze Overeenkomst toekennen, overdragen, belasten, uitbesteden of er op een andere manier mee om gaan..

**27. Relatie van zelfstandige aannemer:** Elke partij handelt als zelfstandig ondernemer naar de andere, en geen van de partijen heeft in het kader van deze Overeenkomst recht op de voordelen van een werkloosheidsverzekering. Geen van partijen is enig recht of bevoegdheid verleend om enige verplichting of verantwoordelijkheid, expliciet of impliciet, te maken of op zich te nemen, voor rekening van of in naam van de andere partij.

**28. Overleving:** In aanvulling op elke andere term waarvan context dit kan vereisen, blijven de bepalingen in de paragrafen 6, 7, 8, 9, 11, 13, 16, 22, 27, 28, 29 en 30 ook na annulering van een bestelbon of beëindiging van deze Overeenkomst van kracht.

**29. Scheidbaarheid:** Als een arbiter of bevoegde rechtbank oordeelt dat een bepaling van deze Overeenkomst of eene niet-afdwingbaar is, wordt deze bepaling gewijzigd en geïnterpreteerd om de doelstellingen van deze bepalingen te behalen voor zover mogelijk onder de toepasselijke wetten, en blijven de overige bepalingen van deze Overeenkomst zijn onverminderd kracht.

**30. Interpretatie van Overeenkomst:** Tenzij anders bepaald in deze Overeenkomst, kan deze Overeenkomst alleen worden gewijzigd of geannuleerd in een schriftelijk document dat ondertekend is door bevoegde vertegenwoordigers van beide partijen. De voorwaarden van deze Overeenkomst hebben voorrang op alle voorwaarden in een bevestiging van de verkoper, factuur, voorstel, citaat, tijdkaart of ander document, afgegeven bij de uitvoering van deze Overeenkomst. Geen verklaring van afstand van een van de bepalingen van deze Overeenkomst vormt geen verklaring van afstand van enige andere bepaling, al dan niet soortgelijk, noch is enige afstand een permanente afstand

**31. Toepasselijk recht en geschillenbeslechting:** De Conventie van de Verenigde Naties inzake contracten voor de internationale verkoop van goederen is niet van toepassing op deze Overeenkomst. Deze Overeenkomst wordt geïnterpreteerd volgens de wetten van het land, staat, provincie of plaatselijke bevoegdheid van de locatie van het hoofdkantoor van de Koper. Elke partij doet afstand van zijn rechten op juryrechtspraak van elke claim of reden tot actie op basis van of voortvloeiend uit deze Overeenkomst of het onderwerp daarvan.

**32. Auditrechten:** De Koper of zijn aangewezen vertegenwoordiger kan naar eigen inzicht en op eigen kosten de volgende zaken controleren, inspecteren en testen: de Goederen; relevante documenten; de inventaris, levering, kwaliteit en productieprocessen van de Verkoper, met inbegrip van die in de gebouwen van Verkoper; het vermogen van de Verkoper om zijn verplichtingen uit hoofde deze Overeenkomst na te komen; de naleving van de geldende wetten door de Verkoper; en zijn werkelijke prestaties in het kader van deze Overeenkomst.

**33. Vereisten land van herkomst:** het is een voorwaarde voor deze bestelbon dat de Verkoper het land van herkomst moet opgeven voor alle producten en een toepasselijk certificaat voor een vrijhandelsovereenkomst (FTA, Free Trade Agreement) voor alle in aanmerking komende producten. Het is de verantwoordelijkheid van de Verkoper om de Koper binnen 30 dagen op de hoogte te stellen van wijzigingen in het land van herkomst of het in aanmerking komen van de





**Algemene Voorwaarden Bestelbon**

FTA.